# **Tombstone of Malka Daughter of Yona**

Solotwin cemetery, tombstone A2.19



**Tombstone date: 1915** 

**Cemetery:** Solotvin Cemetery

**Community:** Solotvyn

**Code:** A2.19

Made of: Sandstone

Epitaph style: Sunken letters

Relief style: Protruding

Sizes: Height 134 cm; Width 61.5 cm; Thickness 20.5 cm

**Epitaph text:** 

מלכה ??הי

אי???

בשנת תרעה

כד' מנחם אב

פנ' אשה צנועה

# **Tombstone of Malka Daughter of Yona**

Published on Єврейська Галичина та Буковина (http://www.jgaliciabukovina.net)

תמה וישרה כפה

פרשה לעני מרת

מלכה נע' [נוחה עדן] חי ב' יונה

ז"ל תנצבה

# **English translation of epitaph:**

Malka ???

???

In the year (5)675

24 of Menahem Av

Here is buried modest and

Perfect woman who stretched her hand to the poor Mrs.

Malka, may she rest in Eden life, daughter of Jona

Of blessed memory

May her soul be bound up in the bond of life

### **Decoration program:**

Two lions, stylized menora as flower

### **Description:**

good

Documented by the Center for Jewish Art , Hebrew University of Jerusalem

**Documentation date: 1999** 

**Documented by:** Boris Khaimovich

Research date: 2009

**Researched by:** <u>Ilona Steimann</u>

Джерело: <a href="http://www.jgaliciabukovina.net/uk/node/119713">http://www.jgaliciabukovina.net/uk/node/119713</a>